



## Un nouveau véhicule utilitaire, alors un Euro-6

Kloten, 15 Juin 2012

**C'étaient les pensées de Werner Ryser, lorsqu'il s'est fait la réflexion à l'automne dernier, d'acheter un nouveau véhicule utilitaire lourd. Si j'achète un nouveau véhicule, alors ce sera un Euro-6 plus propre.**

Comme à l'époque, Scania était le seul fabricant de véhicules utilitaires qui pouvait livrer des véhicules avec plusieurs essieux avec des moteurs Euro-6 respectueux de l'environnement, il était clair ensuite, que ce devrait être un nouveau véhicule utilitaire avec le moteur le plus propre. C'est comme cela qu'un nouveau Scania R440 LB 6x2\*4 a été commandé chez Patrick Meier, conseiller des ventes chez Scania Suisse SA.

### **Pas seulement accélérer, mais aussi transporter du gaz**

Normalement, les conducteurs ne font qu'accélérer avec leur camion, mais en revanche, pour le conducteur Philipp Soland, ce n'est pas comme cela avec le nouveau Euro-6, car il transporte du gaz des dépôts de gaz jusque chez les consommateurs. Afin que la charge qui n'est pas complètement sans danger, arrive de manière sûre également chez les clients Werner Ryser a commandé un véhicule avec suspension à air avant et arrière. La construction pour la charge spéciale est également adaptée aux exigences de déchargement. Ainsi, le nouveau véhicule dispose sur le côté droit, d'une rampe latérale de déchargement qui rend beaucoup plus facile le déchargement chez les clients.

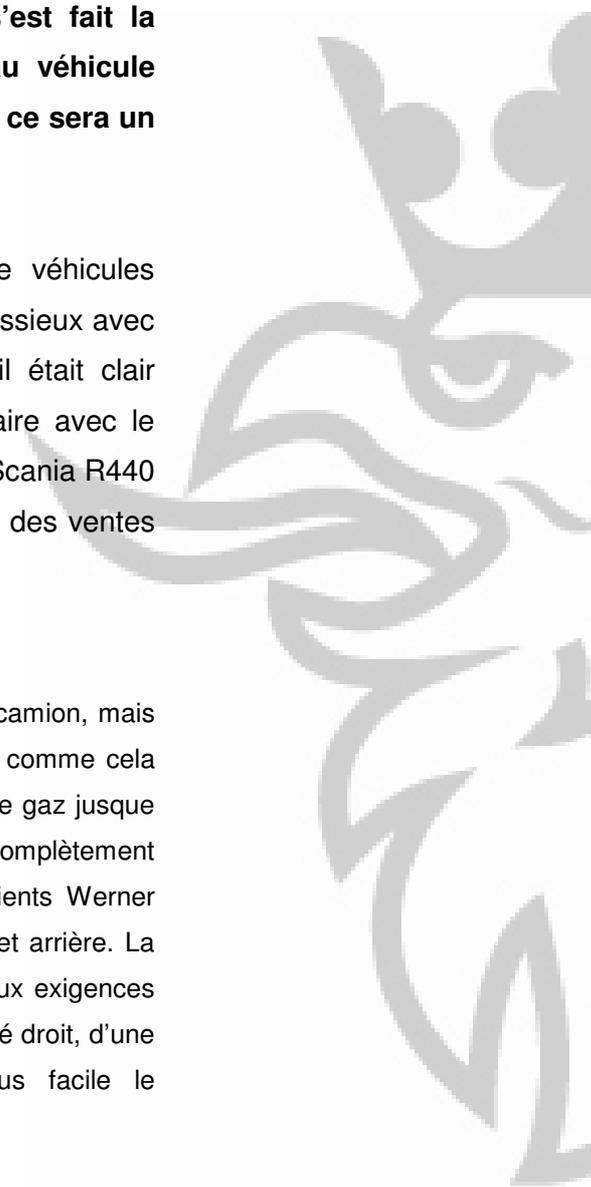
### **Scania R440 LB 6x2\*4 MNB 47**

Avec le nouveau véhicule vraiment respectueux de l'environnement, ce n'est pas seulement le moteur qui a de nouveaux points. La cabine CR 19 Highline offre aussi au conducteur sur ses trajets quotidiens, tout le confort que souhaite un conducteur. Grâce à la boîte de vitesses automatisée Opticruise, celui-ci a seulement besoin de s'occuper de la circulation et de regarder où se situe le lieu de déchargement. Le passage des vitesses, il le laisse à l'électronique, laquelle maîtrise ce travail parfaitement toute la journée.

**SCANIA – King of the Road**

Scania Schweiz AG  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen:  
Tobias Schönenberger  
Leiter Marketing / PR  
Tel. +41 (0)44 800 13 64  
tobias.schoenenberger@scania.ch  
www.scania.ch





**SCANIA**

# Communiqué de presse

Page 1 sur 4



le nouveau véhicule dans le parc des véhicules de Werner Ryser  
Un Scania R440 LB 6x2\*4

